

**ADDENDUM N° 3 AL  
CONVENIO DE FINANCIAMIENTO DEL FONDO PARA LA CONVERGENCIA  
ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR PARA EL PROYECTO**

**“Construcción de la Avenida Costanera Norte de Asunción - 2da. Etapa y Conexión  
(Av. Primer Presidente) con la Ruta Nacional N° 9” (COF N° 03/14)**

La República del Paraguay, en adelante denominada “Estado Beneficiario”, por una parte, y la Secretaría del MERCOSUR, en adelante denominada “SM”, por otra, resuelven firmar el presente Addendum N° 3 al COF N° 03/14, observando las siguientes cláusulas:

**CLAUSULA PRIMERA.** Del Objeto

El presente Addendum tiene por objeto modificar el COF N° 03/14 y sus Addendum N° 01 y 02 que regulan las condiciones de ejecución y financiamiento del Proyecto Construcción de la Avenida Costanera Norte de Asunción - 2da. Etapa y Conexión (Av. Primer Presidente) con la Ruta Nacional N° 9, aprobado por el Consejo del Mercado Común, denominado en adelante “CMC”, por la Decisión CMC N° 06/12 FONDO PARA LA CONVERGENCIA ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR PROYECTO: “CONSTRUCCIÓN DE LA AVENIDA COSTANERA NORTE DE ASUNCIÓN – 2ª ETAPA (11,522 Km)” y modificado por la Decisión CMC N° 33/14 FONDO PARA LA CONVERGENCIA ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR PROYECTO: “CONSTRUCCIÓN DE LA AVENIDA COSTANERA NORTE DE ASUNCIÓN – 2ª ETAPA Y CONEXIÓN (AV. PRIMER PRESIDENTE) CON LA RUTA NACIONAL No. 9”

Forman parte de este Addendum las cláusulas particulares que se acuerdan entre las Partes y los siguientes Anexos: Anexo I, Designación o acreditación del Representante autorizado del Estado



Parte beneficiario y Designación del Director de la SM – Decisión CMC N° 13/20; Anexo II,  
Cronograma de Desembolsos Actualizado.

**CLAUSULA SEGUNDA.** Modificación del Cronograma de Desembolsos

Las Partes convienen modificar el cronograma de desembolsos del Proyecto según el detalle que consta como Anexo II del presente Addendum.

**CLÁUSULA TERCERA.** Ratificación

Todos los artículos que no fueron modificados por el presente Addendum se mantienen inalterables. No obstante, en caso de existir conflictos entre la aplicación de las disposiciones vigentes no modificadas y el objeto y fin del presente Addendum, este último prevalecerá.

El presente Addendum entrará en vigor a partir de la fecha de su suscripción.

**EN FE DE LO CUAL**, el Estado Beneficiario actuando por medio de su representante autorizado, y la SM, por intermedio de su Director, suscriben el presente instrumento en (2) dos ejemplares de igual tenor en idioma español en la ciudad de Montevideo, el día 4 de mayo de 2021.



Firman este Instrumento:



**Embajador Didier César Olmedo**

Por la República del Paraguay



**Luiz Gonzaga Coelho Júnior**

Por la Secretaría del MERCOSUR



# ANEXO I

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*"Desquicentenario de la Epopeya Nacional 1864 - 1870"*



TETĀNGUĒRA NDIVE  
JOKUPYTYRĀ  
Motenondeha

Ministerio de  
RELACIONES  
EXTERIORES



*Paraguay  
de la gente*

VMREI/DGPE/DIE/E/N° 27/2021

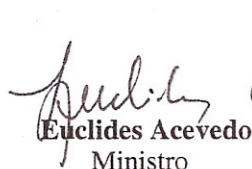
Asunción, 3 de mayo de 2021

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia con ocasión de referirme al acta MERCOSUR/CRPM/ACTA/N° 05/21 del 15 de abril de 2021, por la que se aprobó la solicitud de modificación del cronograma de desembolsos del proyecto Focem denominado "Construcción de la Avenida Costanera Norte de Asunción – 2da etapa y conexión (avenida Primer Presidente) con la ruta nacional N° 9", y se aprobó la suscripción de la correspondiente adenda al Convenio de Financiamiento.

Al respecto, se solicita respetuosamente que interponga sus buenos oficios para suscribir la mencionada adenda al Convenio de Financiamiento en representación de la República del Paraguay.

Hago propicia la ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi distinguida consideración.

  
Euclides Acevedo  
Ministro



A Su Excelencia  
Embajador **Didier César Olmedo**  
Representante Permanente de la República del Paraguay ante la Aladi y el Mercosur  
Montevideo – República Oriental del Uruguay





**MERCOSUR/CMC/DEC. N° 13/20**

**DESIGNACIÓN DEL DIRECTOR DE LA SECRETARÍA ADMINISTRATIVA DEL MERCOSUR**

**VISTO:** El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, el Acuerdo de Sede entre la República Oriental del Uruguay y el Mercado Común del Sur para el Funcionamiento de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR y la Decisión N° 15/15 del Consejo del Mercado Común.

**CONSIDERANDO:**

Que el Protocolo de Ouro Preto establece que el MERCOSUR contará con una Secretaría, como órgano de apoyo operativo, a cargo de un Director.

Que el Grupo Mercado Común procedió a la elección del Director de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, de conformidad con el artículo 14 numeral XII y el artículo 33 del Protocolo de Ouro Preto.

Que corresponde al Consejo del Mercado Común designar al Director de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, de conformidad con el artículo 8, numeral IX del Protocolo de Ouro Preto.

**EL CONSEJO DEL MERCADO COMÚN  
DECIDE:**

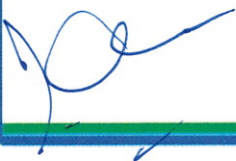
Art. 1 - Designar al economista Luiz Gonzaga Coelho Júnior, de la República Federativa de Brasil, como Director de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR con mandato desde el 1° de enero de 2021 hasta el 31 de diciembre de 2022.

Art. 2 - Esta Decisión no necesita ser incorporada al ordenamiento jurídico de los Estados Partes, por reglamentar aspectos de la organización o del funcionamiento del MERCOSUR.

**CMC (Dec. CMC N° 20/02, Art. 6) - Montevideo, 28/1/21.**



# ANEXO II



Desembolsos	FOCEM	Contrapartida Local		Total Contrapartida Local	TOTAL
		Elegible	No Elegible		
1	7.133.345	1.423.531	1.852.028	3.275.559	10.408.904
2	7.215.874	1.438.617	4.302.023	5.740.640	12.956.514
3	16.033.735	3.199.989	3.389.681	6.589.670	22.623.405
4	16.033.735	3.199.989	3.389.681	6.589.670	22.623.405
5	4.681.542	805.004	1.477.972	2.282.976	6.964.518
6	7.776.839	1.681.589	3.922.052	5.603.641	13.380.480
7	12.458.381	2.486.592	10.346.953	12.833.545	25.291.926
Auditoría	200.000		-	-	200.000
Imprevistos	11.709.237	600.000	-	600.000	12.309.237
<b>TOTAL</b>	<b>83.242.689</b>	<b>14.835.311</b>	<b>28.680.389</b>	<b>43.515.700</b>	<b>126.758.389</b>

Cifras en dólares estadounidenses - US\$